

[illegible]

ϣªÀðªÀuÁ «”sÁUÀPÉÌ JgÀqÀÄ «μÀ0iÄÄUÀ¼ÄÄ ¢ÄÄªÀvÀézÀ  
 PÉÆqÀÄUÉ0iÄÄ£ÄÄB ϣÄRªÉ. M0zÄÄ CxÀð±Á,ÀÛç (,ÀEPÀè÷ª ¢ÄÄvÀÄÛ ,ÀÆÛ®,  
 «±ÉÃμªªÁV JgÀqÀ£É0iÄÄzÄÄ) ¢ÄÄvÀÄÛ E£ÉÆB0zÄÄ PÁ0iÄiÁðZÀgÀuÉ  
 ,À0±ÉÆÄzsÀ£É (MDgi).

„Elj,i ʔAjS,i ʔEAV£Àè CxÀð±Á,ÀÛçdÕgÀÄ §Ò¼ÀµÀÄÖ (,ÁªAiÁ£ÀªÁV C,ÀªÀxÀðxÀÕiÄ) HºEUÀ¼À£ÀÄß ¢AiÁqÀÄvÁÛgÉ, DzÀgÉ £À0vÀgÀ CªÀgÀÄ »OçgÀÄV £É£ÄqÀÄªÀÄÇ®è ¢ÀÄvÀÄÛ HºEUÀ¼ÀÄ xðªÁUÀÄwÛªÉOiÉÄÄ JO§ÄzÀ£ÀÄß £É£ÄqÀÄªÀÄÇ®è, E®èªÁzÀgÉ C0wªÄ ʔsÀ°vÁ0±ÀUÀ¼À£ÀÄß ,ÁcÛ,À-ÁVzÉ J0zÄÄ RavÀʔÀr¹PÉ£¼ÀÎ® OiÀiÁªÀ ,AjʔÀrPÉ PÀªªÀÄUÀ¼À£ÀÄß vÉUÉzÀÄPÉ£¼ÀÎ-ÉÄPÀÄ JO§ÄzÀ£ÀÄß £É£ÄqÀÄªÀÄÇ®è. DzÀgÉ HºEUÀ¼ÀÄ xðªÁUÀÄczÀÝ°è CxÀªÁ PÁOiÄÄðgÀ££ÀPÉi §gÀczÀÝ°è (ʔ£æÄgÉÄ',ÀczÀÝUÀ ¢AiÁvÀæ) CªÀgÀÄ ¢ÀÄvÉ£Û0zÄÄ jÄwOiÄÄ HºEUÀ¼À£ÀÄß ¢AiÁqÀÄvÁÛgÉ. »ÄUÉ (,ÁªAiÁ£ÀªÁV C,ÀªÀxÀðxÀÕiÄ) HºEUÀ¼À ,ÀgÀtÀÖiÄÄ GvÀà£Àß – GvÀàzÀ£EUÀ¼À ,À0§0zsÀUÀ¼À£ÀÄß PÀʔÀÄöà ʔ£nÖUÉOiÀiÁV ʔAjªAwð,À®Ä PÀgÀtªÁUÀÄvÀÛzÉ (,ÁªAiÁ£ÀªÁV ,À0,ÉÜ/DyðPÀvÉOiÄÄ ZÀ°,À®Ä OiÉ£Äf,À-ÁzÀ çPÀi£ÀÄß §zÀ-Á-Ä,ÄvÀÛzÉ). q.Á.ªÀ£ÀªÉ£Àª£igÀªÀgÀÄ PÀ°èzÀÝ®Ä xPÉèÄʔÀUÀ¼À °À0aPÉ-Ä0zÀ °sÀgÀvÀzÀ DyðPÀvÉOiÄÄ C©üªÀÈçPUE «zÀÄãvi (ʔªÀAgì)£ÀÄß GvÀàç,À-ÁUÀªªÀÄzÀÄ JO§ÄzÀV H»¹zÀgÀÄ. PÀ°èzÀÝ®£ÀÄß °É£gÀvÉUÉOiÄÄ-ÉÄPÀÄ ¢ÀÄvÀÄÛ CzÀ£ÀÄß ,ÁV,À-ÉÄPÀÄ JO§ÄzÀ£ÀÄß CªÀgÀÄ ¢ÀÄgÉvÀ0wzÉ. CªÀgÀÄ °sÀgÀwÄÖiÄÄ GzÀª«ÄUÀ¼À £ÀqÀªÀ½PÉ/ªÀvÀð£É ¢ÀÄvÀÄÛ CªÀgÀ ,ÁªÀxÀðªzÀ §UEi CvÀð0vÀ vÀʔÀzÀ HºEUÀ¼À£ÀÄß ¢AiÁrzÀgÀÄ ¢ÀÄvÀÄÛ CzÀPÉi -É-ÉvÉvÀÛgÀÄ. °À0aPÉOiÄÄ £À0vÀgÀ UªªÀ£ÀªÀj¹ PÀ°èzÀÝ®£ÀÄß vÉUÉOiÄÄ-ÁUÀÄvÀÛzÉOiÉÄÄ JO§ÄzÀgÀ §UEi ʔAj²Ä°¹zÀÝgÉ EµÄÄÖ ¢ÀµÀðUÀ¼À PÁ® °À0aPÉ ¢ÀÄÄ0zÀÄªAj,ÄÄwÛgÀ®è. D±ÁzÀÓiÄÄPªÁV, ʔÀæzsÁx ¢É£ÄçOiÄÄªÀgÀÄ C0vÀ°À HºEUÀ¼À£ÀÄß ¢AiÁqÀÄwÛ®è, DzÀgÀ£ CªÀgÀ£ ,À°À CzÉÄ §-ÉUE ©Ä¼ÀÄªÀÄÇ®è JO§ ,À£ZÀ£É FªÀgÉUE E®è, ¢Á,ÀÛªÁ0±ÀzÀ -É¼ÀQ£À°è PÁOiÄÄðxgÀvÀgÀVgÀªÀ ¢É£ÄçOiÄÄªÀgÀÄ, ¢AiÁzsÀªªÀÄzÀªÀgÀÄ CªÀgÀ °É,ÀgÀ£ÀÄß JgÀqÀÄ °Aj £ÀgÉÄ0zÀæ ¢É£Äç-Ä0zÀ £ÀªÉ£Ä ¢ÀÄvÀÄÛ £À0vÀgÀ ʔÀæzsÁx ¢É£ç JO§ÄzÀV §zÀ-Á-Ä¹gÀªªÀÄzÀ£ÀÄß UªªÀx,À®Ä ¢ÀÄgÉwzÀÝgÉ. E®èªÁzÀgÉ CªÀgÀÄ ,AjʔÀr,ÄªÀ PÀªªÀ vÉUÉzÀÄPÉ£¼ÀÄÎwÛzÀÝgÀÄ. ,ÁévÀ0vÀæ÷ªzÀ £À0vÀgÀzÀ OiÄÄÄUÀzÀ°è °sÀgÀvÀzÀ DyðPÀ Ew°À,ÀªÀ CxÀð±Á,ÀÛçdÕgÀÄ ¢AiÁrzÀ C,ÀªÀxÀðxÀÕiÄ HºEUÀ½0zÀ vÀÄ0©zÉ, 1950j0zÀ °sÀgÀvÀªÀç “ªÉÄÄ-ÉÄ¼À®Ä ¹zÀPªÁVzÀÝgÀ£” E£À£ C©üªÀÈçP²Ä® gÀµÀÖçªÁV G½czÉ.

ΕΕΕΒΟzÀÄ «μÀOιÀÄ, ΠÁOιÀiÁðZÀgÀuÉ ,À0±ÉÆÄzsÀÉÉ ΠÉ®ÀÄ ¤§ð0zsÀUÀ½UÉ  
M¼À¥ÀiÄÖ ¢À,ÀÄÛ«£À ΠÁOιÀÄðÀ£ÀÄß UÀjμÀ×UÉÆ½,À®Ä ,À0¥À£ÀÆä®  
§¼ÀΠÉOιÀÄ£ÀÄß CvÀÄåvÀÛÀÄÀÁV¹zÉ. CÀAgÀÄUÀ¼Ä ¤§ð0zsÀUÀ¼À §-ÉUÉ  
©Ä¼ÄÄvÁÛgÉ («ÄÄgÀ-ÁUÀzÉ).

¤§ð0zsÀUÀ¼À£ÀÄß «ÄÄgÀ-ÁUÀzÉ0zÀÄ OιÀiÁgÀÄ °ÉÄ¼ÄÄvÁÛgÉ?  
¤§ð0zsÀUÀ¼À£ÀÄß ¤Àð» ,À®Ä ,ÁzsÀå«®èÄÉÄ? GzÁ°ÀgÀuÉUÉ «²μÀÖ ,ÁjUÉ  
,ÀÄÄÄ,ÉåOιÀÄ°è, læPiUÀ¼À ,À0SÉåOιÀÄ£ÀÄß °ÉaÑ,À§°ÀÄzÀ®èÄÉÄ? °ÉÆ,À  
ÀiÁUÀðUÀ¼À£ÀÄß C©üÀÈÇp¥Àr,À®Ä ,ÁzsÀå«®èÄÉÄ? vÉÆÄjΠÉOιÀÄ°è  
C,ÁzsÁgÀtÀÁzÀ ΠÉ®ÀÄ ¤§ð0zsÀUÀ¼À£ÀÄß ÀiÁ¥Àð¥Àr,À-ÁUÀÄÀÄÇ®èÄÉÄ?  
,ÀÈd£À²Ä® ,ÀÄÄÄ,Éå ¥Àj°ÁgÀzÀ°è £À0©ΠÉOιÀÄÄ¼ÀîÀgÀÄ “¤§ð0zsÀUÀ¼À”  
ÀÄÄÆ®“sÀÆvÀ C0±ÀUÀ¼À£ÀÄß §zÀ-Á-Ä,À§°ÀÄzÀÄ. DzÀgÉ £ÀqÀÄ½ΠÉ  
«eÁÖ£ÀzÀ F vÀ0vÀæUÀ¼À §UÉÍ w½zÀÄΠÉÆ¼ÀîzÉ, ΠÁOιÀiÁðZÀgÀuÉ vÀdÖgÀÄ  
“ ,À0zÀ“sÀð”UÀ¼ÀrOιÀÄ°è “CvÀÄåvÀÛÀÄ ¥Àj°ÁgÀ”zÉÆ0ÇUÉ  
ÀåÀÄ,ÁÛ¥ÀΠÀgÀÄ ÀÄÄvÀÄÛ ¤Äw ¤gÀÆ¥ÀΠÀgÀ£ÀÄß  
ÀÄ0vÀæÀÄÄUÀÝUÉÆ½,ÀÄÄvÁÛgÉ.

ÀvÀðÉÉ «eÁÖ£ÀzÀ ¥ÀjΠÀgÀUÀ¼ÀÄ ÀÄÄvÀÄÛ vÀ0vÀæUÀ¼À Cj«£À  
ΠÉÆgÀvÉ-Ä0zÁV JgÀqÀÆ «μÀOιÀÄUÀ¼ÀÄ ,ÀÄÄÄ,ÉåOιÀÄ£ÀÄß °ÉÆ0ÇÀÉ. DzÀgÉ  
CxÀð±Á,ÀÛÇ ÀÄÄvÀÄÛ ΠÁOιÀiÁðZÀgÀuÉ ,À0±ÉÆÄzsÀ£À vÀdÖjUÉ ÀvÀðÉÉOιÀÄ  
«eÁÖ£ÀÀÄ C,À°ÀåΠÀgÀÀÁVzÉ. ÀÄÄvÉÆÛ0zÉqÉ ÀvÀðÉÉOιÀÄ «eÁÖ¤UÀ¼ÀÄ  
vÀÄÄÄzÉÄ DzÀ dUÀwÛ£À°è À¹,ÀÄwÛzÁÝgÉ. CÀAjUÉ CxÀð±Á,ÀÛÇ ÀÄÄvÀÄÛ  
ΠÁOιÀiÁðZÀgÀuÉ ,À0±ÉÆÄzsÀ£ÉUÀ¼ÀÄ “C,ÀòÈ±Àå”. ¤Àð°ÀuÁ  
ΠÉÄÄvÀæzÀ°è£À °ÉaÑ£À ¥ÀjtwOιÀÄÄ ,À0¥À£ÀÆä® §¼ÀΠÉ ÀÄÄvÀÄÛ  
®“sÀå«gÀÄÀ ,À0¥À£ÀÆä®UÀ¼ÉÆ0ÇUÉ “É¼ÀÀtÂUÁV ,ÀÄÄUÀæ  
zÀÈ¶ÖΠÉÆÄ£ÀÇ0zÀ -Á-sÀ ¥ÀqÉOιÀÄ®Ä ,À0,ÉÛUÀ½UÉ CÀΠÁ±À ¤ÄqÀÄÀÄÇ®è  
(CÀÄÄUÀ¼À£ÀÄß ,ÁÀiÁ£ÀåÁV CxÀðÀiÁrΠÉÆ¼Àî-ÁVzÉ ÀÄÄvÀÄÛ  
¥Àæ±À0¹,À-ÁUÀ®è).